



จดหมายข่าว

เรียนรู้อะไรก็ได้

มจร.

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

ปีที่ ๑ ฉบับที่ ๑๒ กรกฎาคม ๒๕๓๗

ISSN 0858-7604



ยี่สิบแปดกรกฎา มาบรรจบ
ขอเฝ้าถวายพระพรสุนทรศรี
ประณตน์อมลีนันต์อัฐ
พระมิ่งขวัญธานีศรีชาติไทย

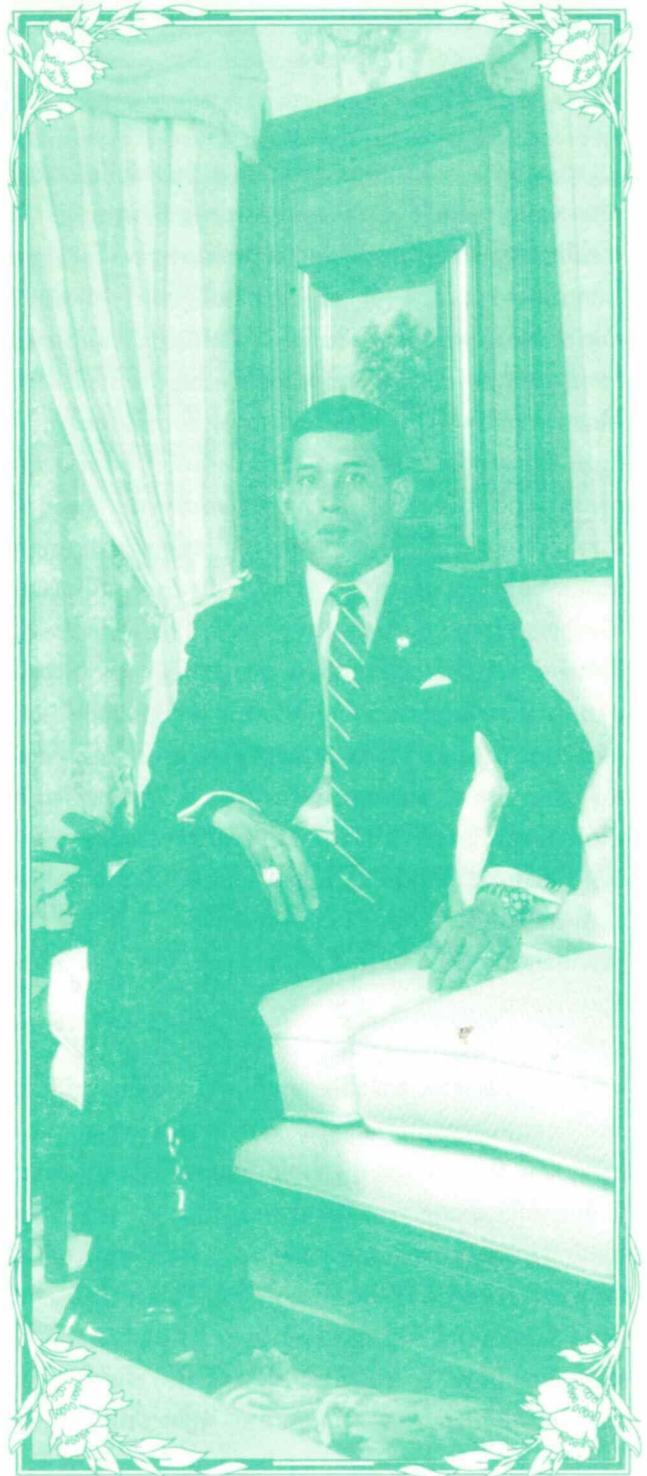
ขอพระชนมายุยืนนาน
เกษมสำราญทุกทีอาพาสดได้
ประชากรภวรัทเฑาะแด่นดินไทย
ชาวทั้งในพระเมตตาเอื้อการุณ

อโรกาสดรบสัสิบสองพระชันษา
พระบรมโอรสา ทรงเกื้อหนุน
สำนักในพระมหากรุณาธิคุณ
ได้ร่มบุญพระยุพราชของชาติไทย

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม

ข้าพระพุทธเจ้า

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ



อาจารย์ชาวจีนให้ความเห็นเรื่องวัฒนธรรมไทยและการศึกษาภาษาจีนของคนไทย



อ.นริศ



อ.หลี่

อาจารย์หลี่ หงฮั่น เป็นอาจารย์จากมหาวิทยาลัยปักกิ่งซึ่งมาเป็นอาจารย์ประจำของ มฉก. ในการสอนสาขาวิชาภาษาจีน ซึ่งท่านมีความเชี่ยวชาญในด้านการสอนภาษาจีนแก่ชาวต่างชาติ และในโอกาสที่ครบรอบ ๑ ปี ของการสอนที่ มฉก. ได้ตอบข้อสัมภาษณ์ของอาจารย์นริศ วศินานนท์ หัวหน้าสาขาวิชาภาษาจีน คณะมนุษยศาสตร์เกี่ยวกับเรื่องวัฒนธรรมของไทย อาจารย์หลี่หงฮั่น ได้แสดงความคิดเห็นว่า การเคารพครูอาจารย์ของคนไทยว่าทำได้ดีมาก ซึ่งสอดคล้องกับภาษาจีนว่า “อู๋นซือจิ้งเต้า” คือการเคารพครูอาจารย์เน้นหนักความรู้ความสามารถของอาจารย์ และสิ่งที่ประทับใจอีกอย่างหนึ่งคือเรื่อง “มารยาท” คนไทยมีมารยาทมาก พอพบกันก็ไหว้และกล่าวคำว่า “สวัสดี” เมื่อเดินผ่านผู้ใหญ่ก็จะโน้มตัวเวลาเข้าชั้นเรียนหรือห้องประชุมในขณะที่วิทยากรบรรยายอยู่ก็โค้งคำนับแสดงถึงมารยาทอันดีงาม อาจารย์หลี่ หงฮั่น ยังแสดงความประทับใจกับการสละที่นั่งให้กับสตรีมีครรภ์ รวมทั้งเด็ก และคนชราบนรถประจำทางอีกด้วย และท้ายสุดในการสัมภาษณ์ อาจารย์หลี่ หงฮั่น ชมเชยการให้บริการในการไปซื้อของที่ร้านค้าหรือห้างสรรพสินค้าว่า คนขายมักจะมาบริการอย่างเต็มใจ พูดจาอ่อนหวานไพเราะ “ทำให้ผมประทับใจมากและจะจดจำไว้ตลอดไป”

ต่อไปนี้จะเป็นการสัมภาษณ์ของอาจารย์นริศ วศินานนท์ ได้สัมภาษณ์ถึงความประทับใจในตัวนักศึกษาและปัญหาเกี่ยวกับการเรียนการสอน

อ.นริศ : อาจารย์ประทับใจในตัวนักศึกษาอย่างไรบ้างครับ

อ.หลี่ : หลังจากที่ภาษาจีนเปิดสอนเป็นต้นมา ผมมีความรู้สึกว่าคุณลักษณะเด่นประการหนึ่งคือนักศึกษาวิชาเอกภาษาจีนของมหาวิทยาลัยแห่งนี้ มีความสนใจมาก ซึ่งไม่เหมือนกับที่ได้ยินมา เพราะนักศึกษาที่สามารถเข้าร่วมด้วย นักศึกษาปี ๑ นั้น ภาษาจีนยังไม่ดีนักส่วนใหญ่เอาแค่อิม และไม่ค่อยพูด ควรจะพัฒนาภาษาจีนของพวกเขาให้ดีกว่านี้ นักศึกษาปี ๒ นั้นก็เช่นกัน ปี ๓ นั้นมี ๓ คน ๒ คน นั้นขยันมากอีกคนหนึ่งค่อนข้างอ่อน การเรียนการสอนที่นี่เมื่อนักศึกษารู้ศัพท์ ๑ ตัว แล้วต้องสร้างคำ หรือวลีใหม่ ๆ ซึ่งค่อย ๆ ฝึกให้พวกเขาพยายามพูดให้มาก พูดโดยรวม การเรียนการสอนภาษาจีน สิ่งสำคัญคือต้องมีความสนใจ อาจารย์ต้องพยายามจุดประกายหรือกระตุ้นในด้านเหล่านี้ให้มาก

เปิดตัวชมรมดนตรีไทย มฉก.

ดนตรีไทยประเภทโหมวงเครื่องสาย จำนวน ๒๒ ชิ้น ได้แสดงให้เห็นเป็นปฐมฤกษ์ในวันไหว้ครู โดยนักศึกษาชมรมดนตรีไทย เมื่อ ๒๓ มิถุนายน ๒๕๓๗ โดยมีอาจารย์อุทิศชัย แก้วเกษ เป็นผู้ฝึกซ้อมและควบคุมวง คณะอาจารย์และนักศึกษาที่เข้าร่วมพิธีต่างซาบซึ้งในเพลง “มฉก.” ที่นำมาบรรเลง โดยวงดนตรีไทยที่ช่วยเสริมบรรยากาศภายในงานพิธี ในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษาสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ๑๒ สิงหาคม ๒๕๓๗ ที่จะถึงนี้ วงดนตรีไทยของ มฉก. จะได้แสดงถวายพระพรให้ชมทางสถานีโทรทัศน์ช่อง ๑๑ อีกครั้ง



อ.นริศ : ปัญหาที่อาจารย์พบบ่อย ๆ เกี่ยวกับการเรียนการสอนมีอะไรบ้างครับ

อ.หลี่ : ปัจจุบันปัญหาในการเรียนการสอนภาษาจีนนั้นก็มีสภาพการเรียนการสอนภาษาจีน ปัญหาสำคัญก็คือ อิทธิพลภาษาถิ่นของนักศึกษา เช่น ภาษาแต้จิ๋ว ภาษาแคะ และภาษาจีนอื่น ของนักศึกษายปี ๑ ปัญหาที่เจอบ่อย ๆ ก็คือ ในด้านการออกเสียงพยัญชนะ สระ และวรรณยุกต์ อาจารย์ผู้สอนเองจึงควรเน้นหนักการพูดและการฟังให้มากโดยเฉพาะนักศึกษายปี ๑ ที่พูดเช่นนั้นเนื่องจากสมัยก่อนการเรียนการสอนภาษาจีนนั้นจะเน้นการอ่านและเขียนเป็นหลัก ดังนั้นการพูดและการฟัง ของพวกเขาจึงไม่ดีเท่าที่ควร สำหรับที่นี่ ผมเห็นว่าควรให้นักศึกษายปี ๑ มีพื้นฐานในด้านการพูดและการฟัง แต่พอขึ้นปี ๒ ก็เน้นทักษะอื่น ๆ มีนักวิชาการพูดว่า ควรเน้นการฟังและพูดเป็นอันดับแรก ต่อมาก็เน้นการอ่านและการฟังควบคู่ไปด้วย จึงสามารถพัฒนาการเรียนการสอนภาษาจีนของนักศึกษาให้ได้

สำหรับมหาวิทยาลัยหัวเฉียวฯ ควรจะทำอย่างไรที่จะให้นักศึกษาสื่อสารได้ นั่นก็คือต้องมีทักษะด้านการฟัง และพูด ต่อจากนั้นก็เพิ่มทักษะการอ่าน การเขียนไปด้วย ซึ่งสามารถช่วยให้พวกเขามีความสามารถในการใช้ภาษาจีนได้ดีขึ้น การออกเสียงก็นับว่าสำคัญมาก ควรออกเสียงให้ชัดเจนเพราะถ้าไม่ชัดหรือไม่ถูกต้องการสื่อสารก็จะไม่ดีเท่าที่ควร ผมเห็นว่าที่นี่ควรเน้นหนัก ผมได้ยินนักศึกษาบางคนพูดว่า การออกเสียงชัดเจน หรือไม่ชัดเจนไม่เป็นไรขอให้สื่อสารกันรู้เรื่องก็พอแล้ว ผมเห็นว่าเรื่องนี้ไม่ถูกต้อง เพราะการสื่อสารไม่ใช่เขียนอย่างเดียว ต้องพูดอยู่ตลอดเวลา หากพูดไม่ชัดเจน อาจสื่อความหมายผิดได้

แนะนำ

ผู้บริหารมหาวิทยาลัย



ชื่อ

นางกรรณกาญจน์ ณ นครพนม

ตำแหน่ง

คณบดีคณะวิทยาการจัดการ

ประวัติการศึกษา

- ระดับปริญญาตรี พศ.บ. (การบริหารอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว)
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

- ระดับปริญญาโท B.S. in Business Administration, University of Montana, Montana, U.S.A.
Master of Public Administration, University of Montana, Montana, U.S.A.
นักศึกษานิเทศศาสตร์ สาขาการบริหารการ
พัฒนาระบบสารสนเทศ สถาบันบัณฑิต
พัฒนบริหารศาสตร์

ประวัติการทำงาน

๑. เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ สมาคมวางแผน
ครอบครัวแห่งประเทศไทย พ.ศ. ๒๕๒๔-๒๕๒๖

๒. ผู้จัดการโครงการ โครงการช่วยเหลือสตรี
ผู้ประกอบอาชีพส่วนตัว ในเขตห้วยขวาง-ดินแดง สนับสนุนโดย
โครงการช่วยเหลือเพื่อนมนุษย์นานาชาติ และองค์การยูเนสโก ประเทศไทย พ.ศ. ๒๕๒๖-๒๕๒๘

๓. ผู้อำนวยการ สมาคมส่งเสริมธุรกิจสำหรับ
สตรีแห่งประเทศไทย พ.ศ. ๒๕๒๖

๔. ผู้บริหารโครงการ โครงการร่วมส่งเสริม
ธุรกิจและอุตสาหกรรมขนาดย่อม สนับสนุนโดยองค์การแคร์-
นานาชาติ ประเทศไทย และองค์การยูเนสโก พ.ศ. ๒๕๒๘-๒๕๓๒

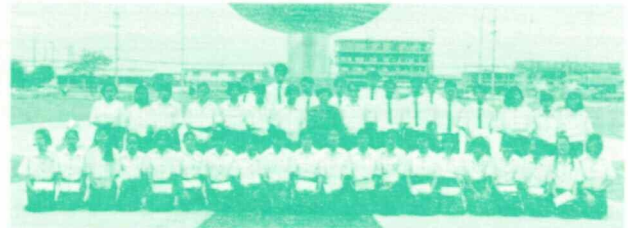
๕. กรรมการผู้จัดการ บริษัท ไวท์ โดมอนต์
จำกัด พ.ศ. ๒๕๓๒-๒๕๓๓

๖. ที่ปรึกษา องค์การแรงงานระหว่างประเทศ
(ILO) ในโครงการส่งเสริมอาชีพ ของสถานฟื้นฟูสมรรถภาพผู้ติด
ยาเสพติด ประเวศ พ.ศ. ๒๕๓๖-๒๕๓๗

๗. อาจารย์พิเศษมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ พ.ศ.
๒๕๓๔-ปัจจุบัน
คติในการทำงาน

“บุคคลจะทำงานประสบความสำเร็จได้จะต้องมี
ความขยัน มีความคิด และจิตใจที่ดี”

มฉก. มอบทุนการศึกษา



ในพิธีไหว้ครูประจำปีการศึกษา ๒๕๓๗ ดร.สมาน โอภาสวงศ์ รอง
ประธานกรรมการมูลนิธิปอเต็กตึ๊ง มอบทุนการศึกษาประเภทต่าง ๆ ให้
แก่นักศึกษาของ มฉก. ทั้งประเภทได้รับทุนค่าเล่าเรียนและค่าบำรุง
ตลอดหลักสูตร บางส่วนของหลักสูตร และทุนการศึกษาภูมิรวม ๕๕
ทุน มีมูลค่า ๕ ล้านบาท การให้ทุนดังกล่าว เป็นการขยายโอกาสทาง
การศึกษาที่สำคัญยิ่ง รายนามนักศึกษาที่ได้รับทุนการศึกษาประจำปีการ
ศึกษา ๒๕๓๗ มีดังต่อไปนี้

ทุนร่วมพัฒนา

๑. ผู้มีความสามารถด้านการเรียน

๑.๑ นายอภิสิทธิ์ ม้าวิไล คณะเภสัชศาสตร์

๒. ผู้มีความสามารถด้านกีฬา

๒.๑ นายเอกรินทร์ เนตรมณี คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
(สาขาวิชาวิทยาการคอมพิวเตอร์)

๒.๒ นายมารวิน หวันทอก คณะเภสัชศาสตร์

๒.๓ นายสาธิต ม่วงงาม คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
(สาขาวิชาวิทยาการคอมพิวเตอร์)

๒.๔ น.ส.ทักษิณี เนาวราช คณะพยาบาลศาสตร์

๓. ผู้มีความสามารถด้านดนตรี

๓.๑ นายอุเทน สิงห์ปาน คณะเทคนิคการแพทย์

๔. ผู้มีความสามารถด้านนาฏศิลป์

๔.๑ น.ส.พนิดา ผดุงสิทธิ์ คณะกายภาพบำบัด

๔.๒ น.ส.สุพรรณิการ์ บุตรพา คณะวิทยาการจัดการ (สาขาการตลาด)

ทุนสาขาวิชาภาษาจีน

๑. นายสมเด็จ ยี่สุวรรณ คณะมนุษยศาสตร์

๒. น.ส.สุวัฒนา แซ่ไคว่ คณะมนุษยศาสตร์

๓. น.ส.ศิรินัน มิ่งเมือง คณะมนุษยศาสตร์

๔. น.ส.อรนุช จันทร์สุริยะเฉนภา คณะมนุษยศาสตร์

ทุนก๊วยม

๑. นายเมธี เลิศปรีชา คณะเภสัชศาสตร์

๒. น.ส.นารีรัตน์ กิตติวงศ์ คณะเภสัชศาสตร์

๓. น.ส.สุดาวรรณ ถัมธรรมภรณ์ คณะเทคนิคการแพทย์

๔. นายวรวิทย์ ใจศักดิ์ คณะเทคนิคการแพทย์

๕. นายเชิดเกียรติ แก้วกลสิกิจ คณะเทคนิคการแพทย์

๖. น.ส.อุทิศ เลิศล้ำ คณะพยาบาลศาสตร์

๗. น.ส.สุธิดา มัชฌมธรรม คณะพยาบาลศาสตร์

๘. น.ส.วรรณภา สาโรจน์ คณะสังคมสงเคราะห์ศาสตร์

๙. นายคำรณ เกษประทุม คณะสาธารณสุขศาสตร์และสิ่งแวดล้อม

๑๐. น.ส.มธุรส พงศ์บริพัตร คณะวิทยาการจัดการ-การจัดการ

๑๑. นายทศชัย ธีร อ่อนบัวขาว คณะวิทยาการจัดการ-การจัดการ

๑๒. น.ส.สุวรรณ นิชัย
 ๑๓. น.ส.มัจฉา โพนทอง
 ๑๔. น.ส.สุชาดา ชัยวงษ์
 ๑๕. นายนิพนธ์ ชุนศรี
 ๑๖. นายนิพนธ์ เสริมสุขเจริญชัย
 ๑๗. นายสนธิ นราเชมนันต์
 ๑๘. น.ส.จันจิรา ตรงตระกูลเจริญ
- คณะวิทยาการจัดการ-การจัดการ
 คณะวิทยาการจัดการ-การบัญชี
 คณะวิทยาการจัดการ-การบัญชี
 คณะวิทยาการจัดการ-การจัดการ
 คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
 (คอมพิวเตอร์)
 คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
 (คอมพิวเตอร์)
 คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
 (คอมพิวเตอร์)

ทุนโรงพยาบาลหัวเฉียว (คณะพยาบาลศาสตร์)

๑. น.ส.ลดาวัลย์ พิมพ์ทอง
 ๓. น.ส.รวีวรรณ จันทรวงศ์
 ๕. น.ส.เฉลิมศรี สุเอียนทรเมธิ
 ๗. น.ส.เสาวลักษณ์ มีคุณ
 ๙. น.ส.สุนันดา สุนทรดี
 ๑๑. น.ส.ปรางค์ อวังกิ
 ๑๓. น.ส.โคมฉาย ณ นคร
 ๑๕. น.ส.รุ่งนที ฤกษ์ดี
 ๑๗. น.ส.ปัทมา ดั่งจิตรสกลไส
๒. น.ส.วิยะดา ผ่างนอก
 ๔. นางสาวสมใจ เปลี่ยนเจริญ
 ๖. น.ส.สุวิมล สุรินทร์คำ
 ๘. น.ส.วรินทร์ สายแก้ว
 ๑๐. น.ส.ทิพวรรณ คงสมบูรณ์
 ๑๒. น.ส.พิศมัย หนูจิตร
 ๑๔. น.ส.สมศรี กาญจนภักดิ์
 ๑๖. น.ส.จันทร์เพ็ญพลอยแสงสาย

ทุนโรงพยาบาลหัวเฉียว (คณะเภสัชศาสตร์)

๑. น.ส.อัมภัสสา เลาวกุล
 ๑. น.ส.สุวรรณ เสมศรี
 ๒. น.ส.ฉวีวรรณ อิงควิศา
 ๓. น.ส.สายสุนีย์ เขียวสวะ
 ๔. น.ส.กัญญาไม้ เกตยา
 ๕. น.ส.ฐิติรัตน์ สุพนธ์
 ๖. นายสุชาติ นสินพงค์
 ๗. น.ส.อัมพะวัน ปฐมกุล
- คณะเทคนิคการแพทย์
 คณะวิทยาการจัดการ
 คณะเทคนิคการแพทย์ (ปี ๒)
 คณะพยาบาลศาสตร์
 คณะกายภาพบำบัด
 คณะวิทยาการจัดการ (ปี ๓)
 คณะมนุษยศาสตร์-สาขาวิชาภาษาจีน

มฉก.จัดรายการสนทนารักษ์ภาษาไทย



เมื่อวันอังคารที่ ๕ กรกฎาคม ๒๕๓๗ มฉก. ได้เชิญบุคคลที่มีชื่อเสียงในแวดวงบันเทิงและสื่อมวลชน ๓ ท่าน คุณกณิศนันท์ นาคพงษ์ ผู้ประกาศข่าวสถานีโทรทัศน์สีกองทัพบกช่อง ๗ คุณบุญยอด สุขถิ่นไทย ผู้ประกาศข่าวสถานีโทรทัศน์สีกองทัพบกช่อง ๕ และคุณอรอนงค์ ปัญญาวงศ์ นางสาวไทยปี ๒๕๓๕ มาร่วมสนทนาหัวข้อเรื่อง “ภาวะวิกฤติของภาษาไทยในปัจจุบัน” ณ ห้องบรรยายพิเศษของ มฉก. โดยมีอาจารย์วิชาติ รัตนรักษ์ เป็นพิธีกรในการสนทนา ซึ่งมีคุณอาจารย์และนักศึกษาให้ความสนใจเข้าร่วมฟังกันอย่างคับคั่ง

ศึกษาดูงานสถานสงเคราะห์คนพิการ

นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาการจัดการโครงการสวัสดิการสังคม บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ ได้ไปศึกษาดูงานที่สถานสงเคราะห์คนพิการและทุพพลภาพพระประแดง จังหวัดสมุทรปราการ โดยมีคุณเอื้อนจิตร อ่อนใจอารย์ และคณะเจ้าหน้าที่ให้การต้อนรับ



จดหมายข่าว มฉก.

จัดทำโดย แผนกประชาสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
 ๑๘/๑๘ ถนนบางนา-ตราด กม.๑๘ ต.บางโหลง อ.บางพลี จ.สมุทรปราการ ๑๐๙๔๐
 โทร.๐๑๒-๖๒๒๙-๖๓ FAX. ๐๑๒-๖๒๒๙

กรุณาส่ง

ชำระค่าฝากส่งเป็นรายเดือน
 ในอนุญัตติพิเศษที่ ๒/๒๕๓๖
 ปตท.บางพลี

ศุภมาส ธีระกุล
 (นางสุทธมาส ธีระกุลเพิ่มพูน)
 หัวหน้าแผนกสารบรรณและเลขานุการ

จดหมายข่าว มฉก.

วัตถุประสงค์

- เพื่อเผยแพร่ข่าวสารของสถาบัน และกิจกรรม ความก้าวหน้าของมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
 - เพื่อเป็นสื่อกลางในการเสริมความรู้ ความเข้าใจ และสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่างสถาบัน บุคลากร และนักศึกษา
 ที่ปรึกษา-แพทย์หญิงกรรณิการ์ ตันประเสริฐ อธิการบดี

พิมพ์ที่ - สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง
 โทร. ๓๑๙-๐๘๕๕

เรียนรู้เพื่อรับใช้สังคม